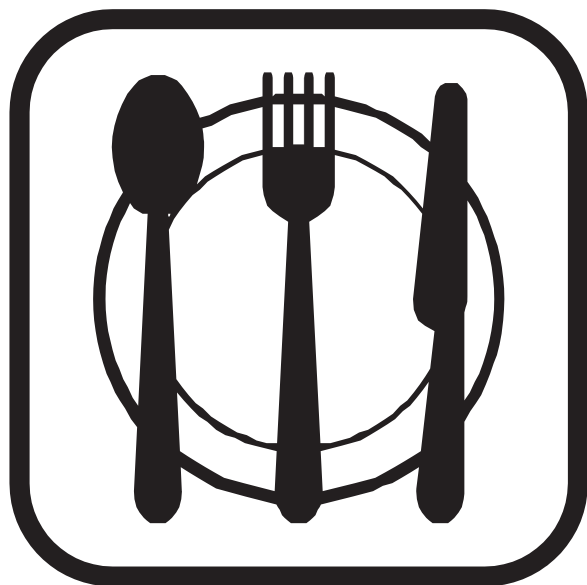


MB Reinigung- & Hygiene-Service

Professionelle chemische Anwendung für Spülautomaten

Michel **B**onvin

Ihr Berater für die Gastronomie



Gastronomie, Bäckereien & Metzgereien

Professionelle Reinigung und Hygiene für

Hotel & Restaurant

Bäckereien

Metzgereien



www.mbservice.ch • info@mbservice.ch

Waldaustrasse 8 • CH-9404 Rorschacherberg SG • M 078 642 28 16 • T 071 850 97 2

Inhalt:

Informationsschreiben	2
Spezialprodukte	3
Kaffee- und Teereiniger	4
Sanitärreiniger	4
Textilwaschmittel	4
4er-Set MB chlorfrei	5
4er-Set MB aktiv chlor	6
6er-Set MB chlorfrei	7
6er-Set MB aktiv chlor	8
10er-Set MB chlorfrei	9
10er-Set MB aktiv chlor	10
Geschirrspülmittel	11
Glanztrockner	11
Unterhaltsreiniger	11
Desinfektion	11
Gemischte Paletten MB chlorfrei plus	12
Gemischte Paletten MB aktiv chlor	12
Infoschreiben	13
Classeg C 400 Untertisch Bistrosplmaschine	15
Classeg C 500 Untertisch Geschirrspülmaschine	17
CP 500 Durchschubspülmaschine	20
CP 500 SR Durchschubspülmaschine mit Wärmerückgewinnung	21

Dienstleistungen vor Ort

- Geschirr-Splmaschinen werden gratis auf die MB-Reinigungsmittel eingestellt und kontrolliert
- Allgemeine Sichtkontrolle über Zustand des Splautomaten
(ausgeschlossen sind technische Defekte)

Service an der Dosier Station beinhaltet folgendes:

- Test auf Laugenrückstände, Spritzwasser-Test, speziell
- Gratisschläuche wechseln für Glanz und Chemie sowie Dosierschlauch an den Chemie Dosier Pumpen kontrollieren
- Lieferung mit Lastwagen (ab 2 Paletten auf Anmeldung)

Konditionen

- Barzahlung vor Ort
- Preise exkl. MWST



Waldaustrasse 8, im März 2026

Preiserhöhung, die erste seit 5 Jahren

Geschätzter Kunde und Partner

Vorab bei dieser Gelegenheit wieder einmal ein herzliches Dankeschön für die stets angenehme und partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Wir informieren Sie hiermit über die Preisentwicklung auf dem Chemikalien Rohstoff- markt. Diverse Rohstoffe, die in unseren Produkten verwendet werden, haben sich in den vergangenen Monaten und bis heute, zum Teil massiv verteuert. Die Begründungen liegen bei Verknappungen am Markt, Betriebsschliessungen von Produktionsstätten und Lieferengpässen für Spezialitätenchemie.

Besonders betroffen ist die Natronlauge, mit einem fast 50%igen Preisanstieg, sowie die Spezialitätenchemie, die Preiserhöhungen von bis 40% verzeichnet.

Wir sehen daher leider keine andere Möglichkeit, einen Teil der Preiserhöhung, die wir von unserem langjährigen Lieferanten erhalten haben, weiterzugeben.

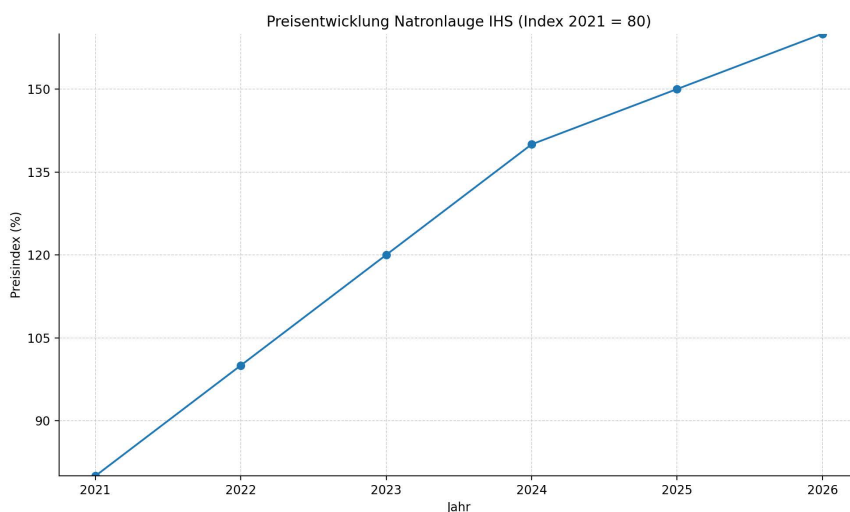
Ab 1. April 2026 erhöhen sich die Preise bei einigen Produkten

Der Handelskrieg, der schon voll im Gange ist, vom amerikanischen Präsidenten mit Zusatzzoll- Abgaben bis 30 % für China, Kanada, Neuseeland und Europa zwingen uns Lieferanten Ihnen diese Erhöhung weiter zu geben. Einen Teil federt der Hersteller ab, einen Teil der Lieferant und den anderen Teil

leider Sie als Kunde.

In meiner 20-jährigen Tätigkeit habe ich diese happigen Aufschläge noch nie erlebt. «Amerika first» verteuert die Grundrohstoffe, die von Amerika nach Europa geliefert werden, massivst mit Zöllen.

Unser Ziel ist und bleibt es, Sie auch weiterhin mit unseren Produkten in top Schweizer-Qualität und Serviceleistungen zu Ihrer vollsten Zufriedenheit zu bedienen. Ich empfehle Ihnen ein 4er, 6er oder 10er-Set zu bestellen, dann sind die Preise ertragbarer.



Ich danke für Ihr Verständnis und stehe für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.



Produkt-Sortiment

Spezialprodukte

	Produkt / Anwendung		Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Fettlöser			
	Intensivreiniger, Nikotin- und Fettlöser.	1 kg	Flasche	25.00
	Im Konzentrat aufsprühen und mit trockenem Tuch nachreiben	Karton 10 x 1 kg	Flasche	195.00
		10 kg	Kanister	98.00
	MB Fettlöser extra stark			
	Intensivreiniger, Nikotin- und Fettlöser.	1 kg	Flasche	26.00
	Nicht auf Aluminium aufsprühen (Korrosionsgefahr)	Karton 10 x 1 kg	Flasche	199.00
		10 kg	Kanister	105.00
	MB Kalklöser Pulver			
	Saurer Reiniger Für allgemeine Entkalkungen, etc.	8 kg	Eimer	105.00
	MB Unifresh			
	Bodenreiniger mit Frischduft	1 kg	Flasche	25.00
	Jede Art von Verschmutzungen. Pflegt, reinigt, schützt	Karton 10 x 1 kg	Flasche	190.00
	riecht nachhaltig frisch. Hilft gegen Fliegen	10 kg	Kanister	105.00
	MB Rosenduft			
	Bodenreiniger mit Rosenduft	1 kg	Flasche	25.00
		Karton 10 x 1 kg	Flasche	199.00
		10 kg	Kanister	105.00
	MB Grillreiniger			
	Grill- und Backofenreiniger Wirkt auch bei Kaltanwendungen	10 kg	Kanister	98.00
	MB Kalklöser flüssig			
	Flüssiger Entkalker. Für die effektive Entkalkung von Steamer, Kaffee-Maschinen, Geschirrspülautomaten.	10 kg	Kanister	105.00
	MB Handseife			
	Hautpflegende, seifenfreie Waschlotion Basis: natürliche Kokosfettsäurederivaten.	10 kg	Kanister	105.00
	MB Edelstahlpflegeöl			
	Edelstahlpflegemittel. Pflegt Metalloberflächen Im Konzentrat anwenden, pH-Wert im Konzentrat: 7.0	5 kg	Kanister	82.00
	MB Glas- und Oberflächenreiniger			
	Reiniger für Glas und harte Oberflächen wie Fenster-, Autoscheiben, etc.	10 kg	Kanister	75.00 Inkl VOC 0.60 CHF/kg



Produkt-Sortiment

Kaffee- und Teereiniger

	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Tauchreiniger		
	Tauchreiniger mit Aktivchlor für Besteck-, Geschirr-, Porzellanteilen etc.	5 kg Kanister	75.00 Inkl. VOC 0.60 CHF/kg

Sanitärreiniger

	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Urinsteinentferner		
	Toiletten- und Urinalreiniger mit Frischduft	1 kg Flasche	25.00
	Gebrauchsfertig	Karton: 12 x 1 kg Flasche 5 kg Kanister	195.00 105.00
	MB Sanitärreiniger		
	Schmutzabweisender Sanitärreiniger mit Frischduft	1 kg	25.00
	Für Lavabos, Duschen, Bäder, WC, harte und säurefeste Oberflächen	Karton: 10 x 1 kg 10 kg	195.00 105.00

Textilwaschmittel

	Produkt / Anwendung	Gebinde	Preis CHF / Einheit
	MB Expert Vollwaschmittel		
	Textilwaschmittel für weisse Berufs- und Küchenwäsche.	15 kg Eimer	152.00
	Dioxyl Flecklöser		
	Umweltfreundlicher, pulverisierter Flecklöser Entfernt restlos hartnäckige Flecken. Für weisse und bunt Wäsche geeignet	5 kg Eimer	78.00
	MB Tex Color		
	Vollwaschmittel für Wäsche-Hygiene. Für Bunt-/Weisswäsche.	15 kg Eimer	152.00
	MB Weichspüler		
	Weichspüler für weiche Wäsche	10 kg Kanister	68.00
	2057001 UN-Flasche 1 l natur	1 Stk.	9.50
	2057013 Klappverschluss 1mm weiss	1 Stk.	1.80
	2057008 Sprüh-Schaumkopf TS-080S	1 Stk.	7.80
	2052031 Dosierpumpe 1 ml zu 1 l UN-Flasche	1 Stk.	8.20



Chemie-Offerte

4er – Set: jetzt nur 439.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 133.00)

Menge der Chemikalien: 95kg

(Bidon Preis nur: CHF 109.75)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB chlorfrei					
	Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	3 Kanister	25 kg	Kanister	4.62	
					Bar	4.52
	MB Glanztrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	1 Kanister	20 kg	Kanister	4.62	
					Bar	4.52

4er – Set: jetzt nur 339.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 48.00)

Menge der Chemikalien: 46kg

(Bidon Preis nur: CHF 84.75)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB chlorfrei					
	Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	3 Kanister	12 kg	Kanister	7.37	
					Bar	7.22
	MB Glanztrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	1 Kanister	20 kg	Kanister	7.37	
					Bar	7.22



Chemie-Offerte

4er – Set: jetzt nur 539.00

Menge der Chemikalien: 95kg

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 72.00)

(Bidon Preis nur: CHF 134.75)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB aktiv chlor					
	Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor	3 Kanister	25 kg	Kanister	5.67	
	Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%				Bar	5.56
	MB Glanztrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler	1 Kanister	20 kg	Kanister	5.67	
	Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l				Bar	5.56

4er – Set: jetzt nur 425.00

Menge der Chemikalien: 46kg

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 25.00)

(Bidon Preis nur: CHF 106.25)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB aktiv chlor					
	Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor	3 Kanister	12 kg	Kanister	9.24	
	Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%				Bar	9.05
	MB Glanztrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler	1 Kanister	10 kg	Kanister	9.24	
	Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l				Bar	9.05



Chemie-Offerte

6er – Set: jetzt nur 615.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 245.00)

Menge der Chemikalien: 140kg

(Bidon Preis nur: CHF 102.50)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB chlorfrei					
	Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	4 Kanister	25 kg	Kanister	4.39	
					Bar	4.30
	MB Glanzrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	20 kg	Kanister	4.39	
					Bar	4.30

6er – Set: jetzt nur 485.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 97.00)

Menge der Chemikalien: 68kg

(Bidon Preis nur: CHF 80.85)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB chlorfrei					
	Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	4 Kanister	12 kg	Kanister	7.13	
					Bar	6.99
	MB Glanzrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	10 kg	Kanister	7.13	
					Bar	6.99



Chemie-Offerte

6er – Set: jetzt nur 759.00

Menge der Chemikalien: 140kg

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 153.00)

(Bidon Preis nur: CHF 126.50)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB aktiv chlor					
	Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor	4 Kanister	25 kg	Kanister	5.52	
	Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%				Bar	5.31
	MB Glanzrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler	2 Kanister	20 kg	Kanister	5.52	
	Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l				Bar	5.31

6er – Set: jetzt nur 615.00

Menge der Chemikalien: 68kg

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 51.00)

(Bidon Preis nur: CHF 102.50)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB aktiv chlor					
	Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor	4 Kanister	12 kg	Kanister	9.04	
	Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%				Bar	8.86
	MB Glanzrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler	2 Kanister	10 kg	Kanister	9.04	
	Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l				Bar	8.86



Chemie-Offerte

10er – Set: jetzt nur 950.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 478.00)

Menge der Chemikalien: 240kg

(Bidon Preis nur: CHF 95.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB chlorfrei					
	Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	8 Kanister	25 kg	Kanister	3.96	
					Bar	3.88
	MB Glanztrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	20 kg	Kanister	3.96	
					Bar	3.88

10er – Set: jetzt nur 780.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 186.00)

Menge der Chemikalien: 116kg

(Bidon Preis nur: CHF 78.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg	
	MB chlorfrei					
	Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei. Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	8 Kanister	12 kg	Kanister	6.72	
					Bar	6.59
	MB Glanztrockner					
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	2 Kanister	10 kg	Kanister	6.72	
					Bar	6.59



Chemie-Offerte

10er – Set: jetzt nur 1190.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 342.00)

Menge der Chemikalien: 240kg

(Bidon Preis nur: CHF 119.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg
	MB aktiv chlor				
	Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor	8 Kanister	25 kg	Kanister	4.96
	Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%			Bar	4.86
	MB Glanztrockner				
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler	2 Kanister	20 kg	Kanister	4.96
	Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l			Bar	4.86

10er – Set: jetzt nur 1020.00

(Ersparnis der Produkt Liste: CHF 114.00)

Menge der Chemikalien: 116kg

(Bidon Preis nur: CHF 102.00)

	Produkt / Anwendung	Anzahl	Gebinde		CHF / kg
	MB aktiv chlor				
	Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor	8 Kanister	12 kg	Kanister	8.79
	Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%			Bar	8.60
	MB Glanztrockner				
	Glanztrockner für alle Geschirrspüler	2 Kanister	10 kg	Kanister	8.79
	Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l			Bar	8.60



Produkt-Sortiment

Geschirrspülmittel

	Produkt / Anwendung	Gebinde		Preis CHF / Einheit
	MB chlorfrei Geschirr-Reiniger, chlor- und phosphatfrei Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	12 kg	Kanister	96.00
		25 kg	Kanister	142.00
		240 kg	Fass	1030.00
	MB aktiv Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.5%	12 kg	Kanister	117.00
		25 kg	Kanister	155.00
		240 kg	Fass	1350.00
	MB Geschirrspülmittel Geschirr-Reiniger mit Aktivchlor, pulverförmig Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3%	10 kg	Eimer	108.00
				0.60 CHF/kg

Glanztrockner

	Produkt / Anwendung	Gebinde		Preis CHF / Einheit
	MB Glanztrockner Glanztrockner für alle Geschirrspüler Einsatzkonzentration: 0.1 – 0.3 g/l	10 kg	Kanister	99.00
		20 kg	Kanister	146.00

Unterhaltsreiniger

	Produkt / Anwendung	Gebinde		Preis CHF / Einheit
	MB Allzweckreiniger Neutraler Allzweckreiniger und Fettlöser Einsatzkonzentration: 0.3 – 0.4%	10 kg	Kanister	57.00
		20 kg	Kanister	98.00

Desinfektion (Biozide sicher verwenden, Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen)

	Produkt / Anwendung	Gebinde		Preis CHF / Einheit
	MB Desinfektionsmittel Aspetinol Neutraler Desinfektionsmittel Ohne Nachspülung	4 kg	Kanister	75.00 inkl. VOC 1.95 CHF/kg



Paletten-Angebot



Gemischte Palette zum Hammer-Preis Chlorfrei

(19 x 25 kg MB chlorfrei plus 5 x 20 kg MB Glanztrockner)

Palette ab 600 kg:	CHF 2'160.00 (CHF 90.00 / Gebinde, CHF 3.60 / kg, Bar: 3.53)
Palette ab 1'200 kg:	CHF 4'080.00 (CHF 85.00 / Gebinde, CHF 3.40 / kg, Bar: 3.53)
Palette ab 2'400 kg:	CHF 7'860.00 (CHF 80.00 / Gebinde, CHF 3.20 / kg, Bar: 3.14)
Palette ab 4'800 kg:	CHF 14'400.00 (CHF 75.00 / Gebinde, CHF 3.00 / kg, Bar: 2.94)
Palette ab 7'500 kg:	CHF 21'000.00 (CHF 70.00 / Gebinde, CHF 2.80 / kg, Bar: 2.74)

Gemischte Palette zum Hammer-Preis aktiv chlor

(19 x 25 kg MB aktiv Chlor plus 5 x 20 kg MB Glanztrockner)

Palette ab 600 kg:	CHF 2'688.00 (CHF 112.00 / Gebinde, CHF 4.48 / kg, Bar: 4.39)
Palette ab 1'200 kg:	CHF 5'136.00 (CHF 107.00 / Gebinde, CHF 4.28 / kg, Bar: 4.19)



Geschätzte Partner

Stand April 2026

Wie Sie aus den Medien und eigenen Erfahrungen wissen, sehen wir uns seit einiger Zeit mit einer dramatischen Preisentwicklung für Rohstoffe konfrontiert. Eine Trendwende dieser aktuellen Ausnahmesituation ist momentan nicht in Sicht. Rohstoffpreise wurden binnen weniger Wochen mehrfach erhöht. So erhöhten sich die Preise zum Beispiel bei Edelstahl um rund 30%. Ähnlich ist die Entwicklung bei Kunststoffen mit ebenfalls ca. 30%, Verpackungen 31% und Kupfer 8%.

Dies sind alles Rohstoffe, welche wir bei der Produktion unserer Spülmaschinen nicht ersetzen können. Zusätzlich zur Preisentwicklung ist die Versorgungslage mit Rohmaterialien angespannt und es kommt zu erheblichen Lieferverzögerungen.

Deshalb sind wir gezwungen unsere Preise per 2026, um rund 12% anzupassen.

Wir bedauern diese Entwicklung ausserordentlich und bitten Sie um Verständnis, dass auch wir die Preise an die aktuelle Situation anpassen müssen. Ob und wann eine Erholung des Rohstoffmarktes eintrifft, ist zum heutigen Zeitpunkt nicht vorauszusehen.

Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen und freuen uns auf eine weiterhin partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Erwin Marty

Geschäftsführer Verkauf und Kundendienst



Stand April 2026

Geschätzte Partner

In diesem Jahr sind wir mit dramatischen Preisentwicklungen für Rohstoffe konfrontiert. Eine Trendwende dieser aktuellen Ausnahmesituation ist momentan nicht in Sicht. Rohstoffpreise wurden innert Monaten mehrfach erhöht. So erhöhten sich die Preise zum Beispiel bei Edelstahl um rund 100%. Ähnlich ist die Entwicklung bei Kunststoffen mit bis zu 200% und bei Elektrokomponenten bis zu 300%. Dies sind alles Rohstoffe, welche wir bei der Produktion unserer Spülmaschinen nicht ersetzen können. Zusätzlich zur Preisentwicklung ist die Versorgungslage mit Rohmaterialien angespannt und es kommt zu erheblichen Lieferverzögerungen.

Deshalb sind wir gezwungen, unsere Preise ab 2026 wie folgt zu erhöhen:

- **Spülmaschinen + 9%**
- **Wasseraufbereitungen + 9%**
- **Zubehör + 9%**
- **CNS-Tische + 33%**
- **Ersatzteile + 12%**
- **Spülchemie + 3%**

Die Preise werden ab 2026 angepasst.

Wir bedauern diese Entwicklung ausserordentlich und bitten Sie um Verständnis, dass auch wir die Preise an die aktuelle Situation anpassen müssen. Ob und wann eine Erholung des Rohstoffmarktes eintrifft, ist zum heutigen Zeitpunkt nicht vorauszusehen. Die Situation wird laufend überprüft und allenfalls aktualisiert.

Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen und freuen uns auf eine weiterhin partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Für Fragen stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Erwin Marty

Geschäftsführer Verkauf und Kundendienst

C400

Untertisch

Bistrospülmaschine

Fr. 4800.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 550.- Installation vor Ort

2 Jahre

Voll-Garantie-Service

in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq C 400

1. Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
2. Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummitteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
3. Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
4. Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
5. Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
6. Die Garantieleistungen entfallen:
 - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäss ausgeführt werden
 - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
7. Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.

Spülend einfach.

Technik auf den Punkt gebracht.



CLASSEQ
Warewashing Made Simple.

C 400

Die Spülmaschine für gemischtes Spülgut. Serienmässig ausgestattet mit einem LCD Display der neusten Generation und intuitiver Farbgebung der Bedienelemente, ist diese Gastro-Spülmaschine sensationell einfach in der Bedienung.

Zusätzlich gibt es in den technischen Einstellungen der Maschine die Möglichkeit, individualisierte Konfigurationen eigenhändig anzupassen. So findet sich bei dieser Maschine zum einen eine kinderleichte Bedienung für jeden Benutzer und zum anderen lässt sie auch beim erfahrenen Profi keine Wünsche offen.

Egal, auf welche Weise du die C400 Serie nutzen willst, am Ende bekommst du auf jeden Fall ein exzellentes Spülergebnis auf kleinstem Raum.



01

Einfache Auswahl.

Nur zwei Modelle.

02

Einfache Installation.

Als Gläser- oder Geschirrspülmaschine installiert und in Betrieb genommen in nur 10 Minuten.

03

Einfache Anwendung.

Drücke "An". Drücke "Start". Spüle los.

04

Einfache Reinigung.

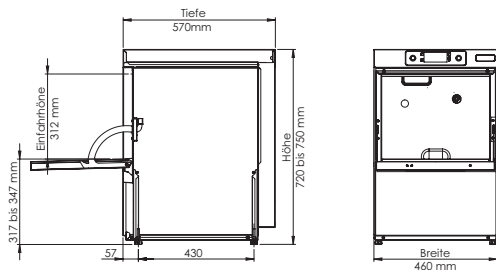
Spülfeld und Siebe mit einem Handgriff entnehmbar.

05

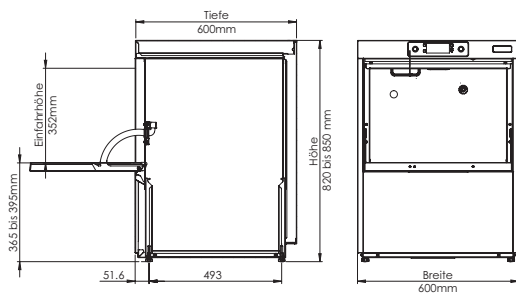
Einfache Wartung.

Geringere Servicekosten und Fehlerdiagnose per App.

C400



C500



Wasser

	C400	C500
Wasseranschluss	G3/4"	G3/4"
Vorhandener Fließwasserdruck min./max.	1-10 bar	1-10 bar
Zulaufwassertemperatur min./max.	4-55°C	4-55°C
Abwasseranschluss ø	40mm	40mm

Elektrik

Stromstärke	13 A (3 Phasen)	13 A (3 Phasen)
Spannungsbereich*	380-415V/3N~/50HZ	380-415V/3N~/50HZ
Gesamtanschlusswert	6.5 kW	6.5 kW

*Umbau vor Ort auf 13A (1 Phase), 220-240 V möglich.

Leistung

Volumen Spültank	9.5 l	15 l
Einfahrtshöhe	312mm	352mm
Nachspülwassermenge*	2.1-2.75 l	2.1-2.75 l
Theoretische Korbleistung / h Geschirr	30 / 20 / 12	30 / 20 / 12
Theoretische Korbleistung / h Gläser	40 / 30	40 / 30
Tanktemperatur	60 °C	60 °C
Nachspültemperatur Glas / Geschirr	70° / 82°	70° / 82°

*Unter Idealbedingungen.

Artikelnummern

C400	851V0003
C500	853V0003

C500



2 Jahre Voll-Garantie-Service in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq C 500

- 1 Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- 2 Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummiteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- 3 Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- 4 Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- 5 Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- 6 Die Garantieleistungen entfallen:
 - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäss ausgeführt werden
 - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- 7 Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.

Fr. 5200.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 550.- Installation vor Ort

Spülend einfach.

Technik auf den Punkt gebracht.



CLASSEQ
Warewashing Made Simple.

C 500



Die Spülmaschine für gemischtes Spülgut. Serienmässig ausgestattet mit einem LCD Display der neusten Generation und intuitiver Farbgebung der Bedienelemente, ist diese Gastro-Spülmaschine sensationell einfach in der Bedienung.

Zusätzlich gibt es in den technischen Einstellungen der Maschine die Möglichkeit, individualisierte Konfigurationen eigenhändig anzupassen. So findet sich bei dieser Maschine zum einen eine kinderleichte Bedienung für jeden Benutzer und zum anderen lässt sie auch beim erfahrenen Profi keine Wünsche offen.

Egal, auf welche Weise du die C500 Serie nutzen willst, am Ende bekommst du auf jeden Fall ein exzellentes Spülergebnis auf kleinstem Raum.

01

Einfache Auswahl.

Nur zwei Modelle.

02

Einfache Installation.

Als Gläser- oder Geschirrspülmaschine installiert und in Betrieb genommen in nur 10 Minuten.

03

Einfache Anwendung.

Drücke "An". Drücke "Start". Spüle los.

04

Einfache Reinigung.

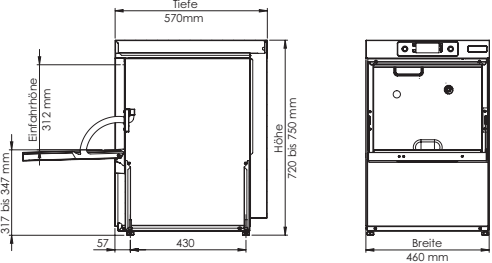
Spülfeld und Siebe mit einem Handgriff entnehmbar.

05

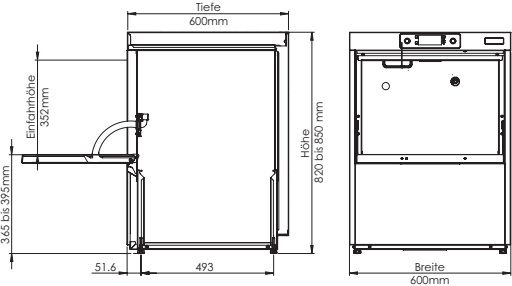
Einfache Wartung.

Geringere Servicekosten und Fehlerdiagnose per App.

C400



C500



Wasser

	C400	C500
Wasseranschluss	G3/4"	G3/4"
Vorhandener Fließwasserdruck min./max.	1-10 bar	1-10 bar
Zulaufwassertemperatur min./max.	4-55°C	4-55°C
Abwasseranschluss ø	40mm	40mm

Elektrik

Stromstärke	13 A (3 Phasen)	13 A (3 Phasen)
Spannungsbereich*		
Gesamtanschlusswert	6.5 kW	6.5 kW

*Umbau vor Ort auf 13A (1 Phase), 220-240 V möglich.

Leistung

Volumen Spültank	9.5 l	15 l
Einfahrhöhe	312mm	352mm
Nachspülwassermenge*	2.1-2.75 l	2.1-2.75 l
Theoretische Korbleistung / h Geschirr	30 / 20 / 12	30 / 20 / 12
Theoretische Korbleistung / h Gläser	40 / 30	40 / 30
Tanktemperatur	60 °C	60 °C
Nachspültemperatur Glas / Geschirr	70° / 82°	70° / 82°

*Unter Idealbedingungen.

Artikelnummern

C400	851V0003	
C500		853V0003

CP 500

Durchschub- spülmaschine

Fr. 8500.- exklusiv Einbau & MWST

Fr. 950.- Installation vor Ort

2 Jahre Voll-Garantie-Service

in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq CP 500

- Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummiteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- Die Garantieleistungen entfallen:
 - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäss ausgeführt werden
 - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.



CLASSEQ
Warewashing Made Simple.

Spülen einfach gemacht:



Bedienerfreundlich

Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.



Weitere Funktionen

Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.



LCD Display

Ein neues und verbessertes LCD Display.



Betriebsüberwachung

Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.



1,5/3/5 Minuten Spülprogramm*

Die 3 Spülprogramme der P500 erlauben maximale Spülergebnisse, angepasst an den Verschmutzungsgrad.

Wassertechnische Eigenschaften

Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	1,0 Bar
Zulaufwassertemperatur (min.)	4°C
Zulaufwassertemperatur (max.)	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	600 mm
Abwasseranschluss (min.)	Ø40 mm

Elektrische Eigenschaften

Stromstärke	13A (3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415 V / 3N~ / 50 Hz
Gesamtanschlusswert	6.58 kW

Leistungsdaten

Tankheizung	4.05 kW
Boilerheizung	6.00 kW
Volumen Spültank	39 Liter
Volumen Nachspülboiler	7.5 Liter
Einfahrtshöhe	440 mm
Nachspülwassermenge bei 3 Bar	3.25 l / Spülgang
Theoretische Korbleistung/h	40 / 20 / 12

Zusätzliche Informationen

Abmessung	offen: 635 x 712 x 1999 geschlossen: 635 x 712 x 1939
	BxHxT in mm
Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	82°C
Lautstärke	unter 70 dB
Gewicht leer	70 kg
Gewicht voll beladen	115 kg
Drucksteigerungspumpe	ja

Eigenschaften:

1 500mm x 500mm Korb	2 Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	3 Eingebaute Drucksteigerungspumpe	4 Herausnehmbarer Korbträger für leichte Reinigung
5 Zweifach-filtersystem	6 Thermostop-funktion garantiert hygienische Spülergebnisse	7 Hauben-Selbstreinigungsfunktion	8 Geräumige Haubenspülmaschine

CP 500 SR

Durchschub- spülmaschine

Fr. 15000.— exklusiv Einbau & MWST

Fr. 950.— Installation vor Ort

2 Jahre Voll-Garantie-Service in Verbindung mit MB-Qualitäts-Produkten

Betrifft 100% Garantieleistung der Classeq CP 500 SR

- Garantieleistung der Classeq-Maschinen auf Elektronik. Beinhaltet die Hauptplatine, Elektroschütze, Fühler, Boiler-Heizung und Waschmotor 1 Phasen 230 Volt.
- Einmal jährlich den Jahres-Service, Kontrolle vom Nachspül-Arm Lager, Abnützungen von Gummiteilen, Schrauben, Chemie-Dosierung, usw.
- Wegpauschalen entfallen zu 100% innerhalb der 2 Jahre Voll-Garantie-Leistung
- Der Betreiber trägt nur die Stromkosten, Wasser und MB-chemische Produkte. Im 2 Jahre Voll-Garantie-Service entfallen weitere Zusatzkosten.
- Die Garantieleistung entfällt per sofort wenn festgestellt wird, dass keine chemischen MB-Produkte an der Chemie-Dosierung angeschlossen sind.
- Die Garantieleistungen entfallen:
 - wenn Reparaturen an der Maschine durch Fremdmonteur (Mitbewerber) unsachgemäss ausgeführt werden
 - bei Wasserschaden, Blitzeinschlag oder Mäusefrass, da es sich um höhere Gewalt oder um Umwelteinflüsse handelt (diese Fälle müssen über die Haftpflichtversicherung angemeldet werden).
- Der Besitzer/Betreiber nimmt die Garantiebestimmungen zur Kenntnisnahme und akzeptiert diese.

Mit eingebauter

Wärmerückgewinnung

Mit Edelstahl Verdampfer ausgestattet und deshalb für den Einsatz mit Osmose Wasser geeignet



CLASSEQ
Warewashing Made Simple.

Spülen einfach gemacht:



Bedienerfreundlich

Maximale Bedienfreundlichkeit dank Zwei-Knopf-Bedienung.



Weitere Funktionen

Einstellungen von Reiniger und Klarspüler sowie die Entlüftung der Dosiergeräte können durch einen Techniker angepasst werden.



LCD Display

Ein neues und verbessertes LCD Display.



Betriebsüberwachung

Die Maschine überwacht ständig den Heizvorgang sowie den Wasserverbrauch um die Effektivität zu steigern.



1,5/3/5 Minuten Spülprogramm*

Die 3 Spülprogramme der CP 500 SR erlauben maximale Spülergebnisse, angepasst an den Verschmutzungsgrad.

Wassertechnische Eigenschaften

Wasseranschluss	G3/4" (3/4" BSP)
Vorhandener Fließwasserdruck (min.)	1,0 Bar
Zulaufwassertemperatur (min.)	4°C
Zulaufwassertemperatur (max.)	55°C
Ablaufpumpenhöhe (vom Maschinenboden)	600 mm
Abwasseranschluss (min.)	Ø40 mm

Leistungsdaten

Tankheizung	4.05 kW
Boilerheizung	6.00 kW
Volumen Spültank	39 Liter
Volumen Nachspülboiler	7.5 Liter
Einfahrhöhe	440 mm
Nachspülwassermenge bei 3 Bar	3.25 l/Spülgang
Theoretische Korbleistung/h	40 / 20 / 12

Elektrische Eigenschaften

Stromstärke	13A (3 Phasen)*
Spannungsbereich	380-415 V / 3N~ / 50 Hz
Gesamtanschlusswert	6.58 kW

Zusätzliche Informationen

Abmessung	offen: 635 x 712 x 2074 geschlossen: 635 x 712 x 2015 B x H x T in mm
Tanktemperatur	55°C
Nachspültemperatur	82°C
Lautstärke	unter 70 dB
Gewicht leer	70 kg
Gewicht voll beladen	115 kg
Drucksteigerungspumpe	ja

Eigenschaften:

1 500mm x 500mm Korb	2 Eingebaute Dosierpumpen für Reiniger und Klarspüler	3 Eingebaute Drucksteigerungspumpe	4 Herausnehmbarer Korbträger für leichte Reinigung
5 Zweifach-filtersystem	6 Thermostop-funktion garantiert hygienische Spülergebnisse	7 Hauben-Selbstreinigungsfunktion	8 Geräumige Haubenspülmaschine